

Identificativo Samira: 157267

Autore: Anonimo

Titolo opera: De provinciis Italiae seu Catalogus provinciarum Italiae

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONA	Autore	Anonimo
FONT	Titolo opera	De provinciis Italiae seu Catalogus provinciarum Italiae
FOND	Anno	VIII/X sec. d.C.?
FONP	Periodo	età carolingia
FONE	Epoca	Alto Medioevo
FONX	Note	ed.: F. Glorie (ed.), Itineraria et alia geographica, vol. 1, Turnhout 1965, pp. 367-368.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	3.15
PASO	Testo originale	In hac aquis, ubi aquae calidae sunt, et civitates Dertona et monasterium Bovium, Genua et Saona habentur.
PAST	Traduzione	In questa (la provincia di Liguria) ci sono acque, dove sono anche acque calde, e si hanno le città di Tortona, il monastero di Bobbio, Genova e Savona.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	7
PASO	Testo originale	Septima provincia in Apenninis Alpibus computatur, quae inde originem capiunt, ubi Alpes Cotiae finiuntur. He Alpes Apenninae per mediam Italiam pertingentes, Tuscia ab Emilia et Umbria a Flamminea dividuntur. In qua sunt civitates Feronianum et Montebellium, Bovium et Orbinum necnon et oppidum quod Verona appellatur.

PAST	Traduzione	La settima provincia si estende nelle Alpi Appennini, e prende origine dove finiscono le Alpi Cozie; queste Alpi Appennini, scorrendo in mezzo all'Italia, dividono la Toscana dall'Emilia, l'Umbria dalla Flaminia. In essa sono le città chiamate Ferroniano (Frignano) e Montebello (Monteveglia?), Bobbio (Sarsina), Urbino e la fortezza una volta chiamata Verona(??).
------	------------	--

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	8
PASO	Testo originale	Octava provincia Emilia, incipiens a Liguria provincia, inter Alpes Apenninas et Padi fluenta, versus Ravennam pergit. Haec locupletibus urbibus habet, Plagentia, Regio, Boonia et Foro Corneli, cuius castrum Imola appellatur.
PAST	Traduzione	L'ottava provincia è l'Emilia, che inizia dalla provincia di Liguria, continua tra le Alpi Appennini e il Po, e volge verso Ravenna. Questa ha ricchissime città: Piacenza, Reggio (Emilia), Bologna e Foro di Cornelio, la cui rocca è chiamata Imola.

PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	9
PASO	Testo originale	Nona provincia Flaminea posita est inter Alpes Apenninas et mare Adriaticum. In qua sunt nobilissima urbium Ravenna et quinque aliae civitates consistunt, que greco vocabulo Pentapolim appellantur.
PAST	Traduzione	La nona provincia, la Flaminia, è posta tra le Alpi Appennini e il mare Adriatico. In questa ci sono la nobilissima città di Ravenna e consistono cinque altre città, che con un vocabolo greco sono chiamate Pentapoli.

CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2011
CMPN	Nome	Assorati G.

AGG	AGGIORNAMENTO – REVISIONE	
AGGD	Data	2021
AGGN	Nome	Parisini S.

AN	ANNOTAZIONI	
OSS	Note	Progetto PARSJAD Progetto ROMIT

